



中国民用航空局  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

维修许可证  
MAINTENANCE ORGANIZATION CERTIFICATE

编号/No. F03300168

单位名称/NAME OF ORGANIZATION:

THALES AVS FRANCE SAS

单位地址/BUSINESS ADDRESS:

5, AVENUE MARCEL DASSAULT CHATELLERAULT VIENNE POITOU-CHARENTES  
86101, FRANCE

经审查，该单位符合中国民用航空规章第 145 部的要求，可以从事如下类别的维修工作：

Upon finding that the organization complies with the requirements of **CHINA CIVIL AVIATION REGULATION(CCAR)** Part 145, the above organization is adequate to accomplish maintenance of the following ratings:

**Component Maintenance**

- ☆ -

本许可证除被放弃、暂停或吊销，在下述期限内将一直有效。

This certificate, unless cancelled, suspended, or revoked, shall continue in effect until:

2024-12-31

局长授权/FOR THE ADMINISTRATOR OF CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

1998-8-1

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2024-2-1





中国民用航空局  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

## 许可维修项目

### LIMITATION OF MAINTENANCE ITEMS

**限定/LIMITATION:**

对第 F03300168 号许可证所列维修类别限定如下地点和项目:

Location and items set forth on Maintenance Organization Certificate No. F03300168  
is/are limited to the following:

**LOCATION: THALES AVS FRANCE SAS CHATELLERAULT**

**Inspection, Repair and Overhaul of the following Components:**

ATA	SUB ATA	Limitation
ATA-21 Air Conditioning	2120 Air Distribution System	No Limitation
	2130 Cabin Pressure Control System	No Limitation
	2150 Cabin Cooling System	No Limitation
	2160 Cabin Temperature Control System	No Limitation
ATA-22 Auto Flight	2200 Auto Flight System	No Limitation
	2210 Autopilot System	No Limitation
	2220 Speed-Attitude Correct. System	No Limitation
	2230 Auto Throttle System	No Limitation
	2250 Aerodynamic Load Alleviating	No Limitation
ATA-23 Communications	2300 Communications System	No Limitation
	2310 HF Communication System	No Limitation
	2320 Data Transmission Auto Call	No Limitation
	2340 Interphone/Passenger PA System	No Limitation
	2370 Audio/Video Monitoring	No Limitation
ATA-24 Electrical Power	2400 Electrical Power System	No Limitation
	2420 AC Generation System	No Limitation
	2430 DC Generating System	No Limitation

(To Be Continued)

局长授权/FOR THE ADMINISTRATOR OF CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

1998-8-1

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2024-2-1





中国民用航空局  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

## 许可维修项目

### LIMITATION OF MAINTENANCE ITEMS

**限定/LIMITATION:**

对第 F03300168 号许可证所列维修类别限定如下地点和项目:

Location and items set forth on Maintenance Organization Certificate No. F03300168  
is/are limited to the following:

**LOCATION: THALES AVS FRANCE SAS CHATELLERAULT (Continued)**

**Inspection, Repair and Overhaul of the following Components:**

ATA	SUB ATA	Limitation
ATA-24 Electrical Power	2440 External Power System	No Limitation
	2450 AC Power Distribution System	No Limitation
	2460 DC Power/Distribution System	No Limitation
ATA-25 Equipment/Furnishings	2500 Cabin Equipment/Furnishings	No Limitation
	2560 Emergency Equipment	No Limitation
ATA-26 Fire Protection	2610 Detection System	No Limitation
	2620 Extinguishing System	No Limitation
ATA-27 Flight Controls	2700 Flight Control System	No Limitation
	2710 Aileron Control System	No Limitation
	2720 Rudder Control System	No Limitation
	2730 Elevator Control System	No Limitation
	2750 TE Flap Control System	No Limitation
	2760 Drag Control System	No Limitation
	2780 LE Slat Control System	No Limitation
ATA-28 Fuel	2800 Aircraft Fuel System	No Limitation
	2810 Fuel Storage	No Limitation

(To Be Continued)

局长授权/FOR THE ADMINISTRATOR OF CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

1998-8-1

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2024-2-1







中国民用航空局  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

## 许可维修项目

### LIMITATION OF MAINTENANCE ITEMS

**限定/LIMITATION:**

对第 F03300168 号许可证所列维修类别限定如下地点和项目:

Location and items set forth on Maintenance Organization Certificate No. F03300168  
is/are limited to the following:

**LOCATION: THALES AVS FRANCE SAS CHATELLERAULT (Continued)**

**Inspection, Repair and Overhaul of the following Components:**

ATA	SUB ATA	Limitation
ATA-28 Fuel	2820 ACFT Fuel Distribution System	No Limitation
	2840 ACFT Fuel Indicating System	No Limitation
ATA-29 Hydraulic Power	2910 Hydraulic System, Main	No Limitation
	2930 Hydraulic Indicating System	No Limitation
ATA-30 Ice and Rain Protection	3030 Pitot/Static Anti-Ice System	No Limitation
ATA-31 Indicating/Recording Systems	3100 Indicating/Recording System	No Limitation
	3110 Instrument Panel	No Limitation
	3120 Independent Instruments (Clock, Etc.)	No Limitation
	3130 Data Recorders (FLT/MAINT)	No Limitation
	3140 Central Computers (EICAS)	No Limitation
	3150 Central Warning	No Limitation
ATA-32 Landing Gear	3160 Central Display	No Limitation
	3240 Landing Gear Brake System	No Limitation
	3260 Landing Gear Position and Warning	No Limitation
ATA-34 Navigation	3400 Navigation System	No Limitation
	3410 Flight Environment Data	No Limitation
	3420 Attitude and Direction Data System	No Limitation

(To Be Continued)

局长授权/FOR THE ADMINISTRATOR OF CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

1998-8-1

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2024-2-1





中国民用航空局  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

## 许可维修项目

### LIMITATION OF MAINTENANCE ITEMS

**限定/LIMITATION:**

对第 F03300168 号许可证所列维修类别限定如下地点和项目:

Location and items set forth on Maintenance Organization Certificate No. F03300168 is/are limited to the following:

**LOCATION: THALES AVS FRANCE SAS CHATELLERAULT (Continued)**

**Inspection, Repair and Overhaul of the following Components:**

ATA	SUB ATA	Limitation
ATA-34 Navigation	3430 Landing and Taxi Aids	No Limitation
	3440 Independent Pos. Determining System	No Limitation
	3450 Dependent Position Determining Sys	No Limitation
	3460 Flt Manage. Computing Hardware Sys	No Limitation
ATA-42 Integrated Modular Avionic	Integrated Modular Avionic	No Limitation
ATA-45 Central Maintenance System	4500 Central Maintenance Computer	No Limitation
ATA-49 Airborne Auxiliary Power	4900 Airborne APU System	No Limitation
	4960 APU Controls	No Limitation
	4970 APU Indicating System	No Limitation
ATA-61 Propellers/Propulsors	6140 Propeller Indicating System	No Limitation
ATA-73 Engine Fuel and Control	7330 Engine Fuel Indicating System	No Limitation
	7710 Power Indicating System	No Limitation
ATA-77 Engine Indicating	7720 Engine Temp. Indicating System	No Limitation
	7740 Engine Integrated Instrument System	No Limitation
ATA-79 Engine Oil	7930 Engine Oil Indicating System	No Limitation

(To Be Continued)

局长授权/FOR THE ADMINISTRATOR OF CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

1998-8-1

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2024-2-1







中国民用航空局  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

## 许可维修项目 LIMITATION OF MAINTENANCE ITEMS

**限定/LIMITATION:**

对第 F03300168 号许可证所列维修类别限定如下地点和项目:

Location and items set forth on Maintenance Organization Certificate No. F03300168  
is/are limited to the following:

**LOCATION: THALES AVS FRANCE SAS VALENCE (Continued)**

**Inspection, Repair and Overhaul of the following Components:**

ATA	SUB ATA	Limitation
ATA-31 Indicating/Recording Systems	3100 Indicating/Recording System	No Limitation
	3110 Instrument Panel	No Limitation
	3120 Independent Instruments (Clock, Etc.)	No Limitation
	3130 Data Recorders (FLT/MAINT)	No Limitation
	3140 Central Computers (EICAS)	No Limitation
	3150 Central Warning	No Limitation
	3160 Central Display	No Limitation
ATA-34 Navigation	3410 Flight Environment Data	No Limitation
	3420 Attitude and Direction Data System;	No Limitation
	3430 Landing and Taxi Aids	No Limitation
	3440 Independent Pos. Determining System	No Limitation
	3450 Dependent Position Determining Sys	No Limitation
	3460 Flt Manage. Computing Hardware Sys	No Limitation
ATA-49 Airborne Auxiliary Power	4900 Airborne APU System;	No Limitation
	4960 APU Controls;	No Limitation
	4970 APU Indicating System	No Limitation

Detail as listed in CAAC component maintenance capability list.

- ☆ -

局长授权/ FOR THE ADMINISTRATOR OF CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

1998-8-1

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2024-2-1

